Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

ZIYARAT

Aminullah

زیارت امین اللہ

Imam Ali (a)

> It is famous as Ziyarat-e-Aminullah and it is very authentic and recorded in all books of Ziyarats and duas. Allamah Majlisi has said that it is the best Ziyarat from the point of view of the text as well as the chain of narrators and it should be recited in all the shrines. With reliable chains of narrators it is related by Jabir (r) from Imam Baqir (a) through Imam Zainul Aabedeen (a) that Imam Zainul Aabedeen (a) stood near the grave of Amirul Momineen (a), cried and then recited the Ziyarat.

> یہ زیارت امین اللہ کے نام سے معروف ہے اور انتہائی معتبر زیارت ہے جو زیارات کی تمام کتب اور مصابیح میں منقول ہے۔ علامہ مجلسیؒ فرماتے ہیں: یہ متن اور سند کے لحاظ سے بہترین زیارت ہے اور اسے تمام مبارک روضوں میں پڑھنا چاہیے (زائرین حضرات کو چاہیے کہ امیرالمومنینؑ کے علاوہ اگر کسی اور امام کی زیارت کر رہے ہیں تو امیرالمومنینؑ کے بجائے اس معصوم امامؑ کا نام لے مثلاً امام علی رضاؑ کی زیارت کر رہا ہے تو کہے: السلام علیک یا علی ابن موسیٰ الرضاؑ۔ اس کی کیفیت یہ ہے کہ معتبر اسناد کے ساتھ جابر نے امام محمد باقرؑ کے ذریعے امام زین العابدینؑ سے روایت کی ہے کہ حضرتؑ نے قبرِ امیرالمومنینؑ کے قریب کھڑے ہو کر روتے ہوئے زیارت کی۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَااَمِيْنَ اللهِ فِيْ اَرْضِهٖ وَحُجَّتَهٗ عَلٰى عِبَادِهٖ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَااَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَشْهَدُ اَنَّكَ جَاهَدْتَ فِي اللهِ حَقَّ جِهَادِهٖ وَعَمِلْتَ بِكِتَابِهٖ وَاتَّبَعْتَ سُنَنَ نَبِيِّهٖ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ حَتّٰى دَعَاكَ اللهُ اِلٰى جِوَارِهٖ فَقَبَضَكَ اِلَيْهِ بِاِخْتِيَارِهٖ وَاَلْزَمَ اَعْدَآئَكَ الْحُجَّةَ مَعَ مَالَكَ مِنَ الْحُجَجِ الْبَالِغَةِ عَلٰى جَمِيْعِ خَلْقِهٖ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA AMEENA ALLAAHI FEE ARDIHEE WAHUJJATAHOO 'ALAA 'IBAADIH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA AMEERA AL-MU'MINEENA ASHHADU ANNAKA JAAHADTA FEE ALLAAHI HAQQA JIHAADIHEE WA'AMILTA BIKITAABIHEE WATTABA'TA SUNANA NABIYYIHEE SALLAA ALLAAHU 'ALAYHI WA-AALIHEE HATTAA DA'AAKA ALLAAHU ILAA JIWAARIHEE FAQABADAKA ILAYHI BI-IKHTIYAARIHEE WA-ALZAMA A'DAA'AKA AL-HUJJATA MA'A MAALAKA MINA AL-HUJAJI AL-BAALIGHATI 'ALAA JAMEE'I KHALQIH.

Peace be upon you, O trustee of Allah on His lands and argument of Allah against His servants. Peace be upon you, O Commander of the Faithful. I bear witness that you strove for the sake of Allah as it ought to be striven, acted upon His Book, and followed the instructions of His Prophet, peace of Allah be upon him and his Household, until Allah called you to be in His vicinity. So, He grasped you to Him by His will and put your enemies under the claim although you have inclusive claims against all of His creatures.

آپ پر سلام ہو اے خدا کی زمین میں اس کے امین اور اس کے بندوں پر اس کی حجت، سلام ہو آپ پر اے مومنوں کے سردار میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے خدا کی راہ میں جہاد کا حق ادا کیا اس کی کتاب پر عمل کیا اور اس کے نبیؐ کی سنتوں کی پیروی کی خدا رحمت کرے ان پر اور ان کی آلؑ پر پھر خدا نے آپ کو اپنے پاس بلا لیا اپنے اختیار سے آپ کی جان قبض کر لی اور آپ کے دشمنوں پر حجت قائم کی جب کہ تمام مخلوق کے لئے آپ کے وجود میں بہت سی کامل حجتیں ہیں۔

Free to read, copy and share

اَللّٰهُمَّ فَاجْعَلْ نَفْسِیْ مُطْمَئِنَّةً بِقَدَرِكَ رَاضِيَةً بِقَضَآئِكَ مُوْلَعَةً بِذِكْرِكَ وَدُعَآئِكَ مُحِبَّةً لِصَفْوَةِ اَوْلِيَآئِكَ مَحْبُوْبَةً فِیْ اَرْضِكَ وَسَمَآئِكَ صَابِرَةً عِنْدَ نُزُوْلِ بَلَآئِكَ شَاكِرَةً لِفَوَاضِلِ نَعْمَآئِكَ ذَاكِرَةً لِسَوَابِغِ اٰلَآئِكَ مُشْتَاقَةً اِلٰى فَرْحَتِ لِقَآئِكَ مُتَزَوِّدَةً التَّقْوٰى لِيَوْمِ جَزَآئِكَ مُسْتَنَّةً بِسُنَنِ اَوْلِيَآئِكَ مُفَارِقَةً لِاَخْلَاقِ اَعْدَآئِكَ مَشْغُوْلَةً عَنِ الدُّنْيَا بِحَمْدِكَ وَثَنَآئِكَ۔

ALLAAHUMMA FAJ'AL NAFSEE MUTMA'INNATAN BIQADARIKA RAADIYATAN BIQADAA'IKA MOOLA'ATAN BIZIKRIKA WADU'AA'IKA MUHIBBATAN LISAFWATI AWLIYAA'IKA MAHBOOBATAN FEE ARDIKA WASAMAA'IKA SAABIRATAN 'INDA NUZOOLI BALAA'IKA SHAAKIRATAN LIFAWAADILI NA'MAA'IKA ZAAKIRATAN LISAWAABIGHI AALAA'IKA MUSHTAAQATAN ILAA FARHATI LIQAA'IKA MUTAZAWWIDATAN AT-TAQWAA LIYAWMI JAZAA'IKA MUSTANNATAN BISUNANI AWLIYAA'IKA MUFAARIQATAN LI-AKHLAAQI A'DAA'IKA MASHGHOOLATAN 'ANI AD-DUNYAA BIHAMDIKA WATHANAA'IK.

O Allah, (please do) cause my soul to be fully tranquil with Your decrees, satisfied with Your acts, fond of mentioning and praying to You, bearing love for the choicest of Your intimate servants, beloved in Your lands and heavens, steadfast against the affliction of Your tribulations, thankful for Your graceful bounties, always bearing in mind Your incessant gifts, longing for the gladness of meeting You, supplied with piety for the day of Your rewarding, pursuing the morals of Your intimate servants, quitting the conducts of Your enemies, and distracted from this world by praising and thanking You.

اے اللہ ! میرے نفس کو ایسا بنا کہ تیری تقدیر پر مطمئن ہو تیرے فیصلے پر راضی و خوش رہے تیرے ذکر کا مشتاق اور دعا میں حریص ہو تیرے برگزیدہ دوستوں سے محبت کرنے والا تیرے زمین و آسمان میں محبوب و منظور ہو تیری طرف سے مصائب کی آمد پر صبر کرنے والا ہو تیری بہترین نعمتوں پر شکر کرنے والا تیری کثیر مہربانیوں کو یاد کرنے والا ہو تیری ملاقات کی خوشی کا خواہاں یومِ جزا کے لئے تقویٰ کو زادِراہ بنانے والا ہو تیرے دوستوں کے نقشِ قدم پر چلنے والا تیرے دشمنوں کے طور طریقوں سے متنفر و دور اور دنیا سے بچ بچا کر تیری حمد وثنا میں مشغول رہنے والا ہو۔

> Then Imam (a) put his face on the grave and said...

> پھر آپ نے اپنا رخسار قبرِ مبارک پر رکھ کر فرمایا۔۔۔

Free to read, copy and share

اَللّٰهُمَّ اِنَّ قُلُوْبَ الْمُخْبِتِيْنَ اِلَيْكَ وَالِهَةٌ وَسُبُلَ الرَّاغِبِيْنَ اِلَيْكَ شَارِعَةٌ وَّاَعْلَامَ الْقَاصِدِيْنَ اِلَيْكَ وَاضِحَةٌ وَّاَفْئِدَةَ الْعَارِفِيْنَ مِنْكَ فَازِعَةٌ وَّاَصْوَاتَ الدَّاعِيْنَ اِلَيْكَ صَاعِدَةٌ وَّاَبْوَابَ الْاِجَابَةِ لَهُمْ مُفَتَّحَةٌ وَّدَعْوَةَ مَنْ نَاجَاكَ مُسْتَجَابَةٌ وَّتَوْبَةَ مَنْ اَنَابَ اِلَيْكَ مَقْبُوْلَةٌ وَّعَبْرَةَ مَنْ بَكٰى مِنْ خَوْفِكَ مَرْحُوْمَةٌ وَّالْاِغَاثَةَ لِمَنِ اسْتَغَاثَ بِكَ مَوْجُوْدَةٌ وَّالْاِعَانَةَ لِمَنِ اسْتَعَانَ بِكَ مَبْذُوْلَةٌ وَعِدَاتِكَ لِعِبَادِكَ مُنْجَزَةٌ وَّزَلَلَ مَنِ اسْتَقَالَكَ مُقَالَةٌ وَّ اَعْمَالَ الْعَامِلِيْنَ لَدَيْكَ مَحْفُوْظَةٌ۔

ALLAAHUMMA INNA QULOOBA AL-MUKHBITEENA ILAYKA WAALIHATUN WASUBULA AR-RAAGHIBEENA ILAYKA SHAARI'ATUN WA-A'LAAMA AL-QAASIDEENA ILAYKA WAADIHATUN WA-AF'IDATA AL-'AARIFEENA MINKA FAAZI'ATUN WA-ASWAATA AD-DAA'EENA ILAYKA SAA'IDATUN WA-ABWAABA AL-IJAABATI LAHUM MUFATTAHATUN WADA'WATA MAN NAAJAAKA MUSTAJAABATUN WATAWBATA MAN ANAABA ILAYKA MAQBOOLATUN WA'ABRATA MAN BAKAA MIN KHAWFIKA MARHOOMATUN WAL-IGHAATHATA LIMANI ISTAGHAATHA BIKA MAWJOODATUN WAL-I'AANATA LIMANI ISTA'AANA BIKA MABZOOLATUN WA'IDAATIKA LI'IBAADIKA MUNJAZATUN WAZALALA MANI ISTAQAALAKA MUQAALATUN WA A'MAALA AL-'AAMILEENA LADAYKA MAHFOOZAH.

O Allah, the hearts of those humbling themselves to You are fascinated, the paths of those desiring for You are open, the signs of those directing to You are evident, the hearts of those having recognition of You are resorting to You, the voices of those beseeching You are mounting up to You, the doors of responding to them are wide open, the prayer of him who speaks to You confidentially is responded, the repentance of him who turns to You modestly is admitted, the tear of him who weeps on account of fear from You is compassionated, the aid of him who seeks Your aid is available, the help of him who seeks Your help is obtainable, Your promises to Your servants are fulfilled, the slips of him who implores You to excuse him are forgivable, the deeds of those who act for You are preserved.

اے معبود! بے شک ڈرنے والوں کے قلوب تیرے لئے بے تاب ہیں شوق رکھنے والوں کے لئے راستے کھلے ہوئے ہیں تیرا قصد کرنے والوں کی نشانیاں واضح ہیں معرفت رکھنے والوں کے دل تجھ سے کانپتے ہیں تیری بارگاہ میں دعا کرنے والوں کی آوازیں بلند ہیں اور ان کے لئے دعا کی قبولیت کے دروازے کھلے ہیں تجھ سے راز و نیاز کرنے والوں کی دعا قبول ہے جو تیری طرف پلٹ آئے اس کی توبہ منظور و مقبول ہے تیرے خوف میں رونے والے کے آنسوؤں پر رحمت ہوتی ہے جو تجھ سے فریاد کرے اس کے لئے فریاد رسی موجود ہے جو تجھ سے مدد طلب کرے اس کو مدد ملتی ہے اپنے بندوں سے کیے گئے تیرے وعدے پورے ہوتے ہیں تیرے ہاں عذر خواہوں کی خطائیں معاف اور عمل کرنے والوں کے اعمال محفوظ ہوتے ہیں۔

Free to read, copy and share

وَاَرْزَاقَكَ اِلَى الْخَلَآئِقِ مِنْ لَّدُنْكَ نَازِلَةٌ وَّعَوَآئِدَ الْمَزِيْدِ اِلَيْهِمْ وَاصِلَةٌ وَّذُنُوْبَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ مَغْفُوْرَةٌ وَّحَوَآئِجَ خَلْقِكَ عِنْدَكَ مَقْضِيَّةٌ وَّجَوَآئِزَ السَّآئِلِيْنَ عِنْدَكَ مُوَفَّرَةٌ وَّعَوَآئِدَ الْمَزِيْدِ اِلَيْهِمْ وَاصِلَةٌ وَّمَوَآئِدَ الْمُسْتَطْعِمِيْنَ مُعَدَّةٌ وَّمَنَاهِلَ الظِّمَآءِ مُتْرَعَةٌ۔ اَللّٰهُمَّ فَاسْتَجِبْ دُعَآئِیْ وَاقْبَلْ ثَنَآئِیْ وَاجْمَعْ بَيْنِیْ وَبَيْنَ اَوْلِيَآئِیْ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَّعَلِيٍّ وَّفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ اِنَّكَ وَلِیُّ نَعْمَآئِیْ وَمُنْتَهٰى مُنَایَ وَغَايَةُ رَجَآئِیْ فِیْ مُنْقَلَبِیْ وَمَثْوَایَ۔

WA-ARZAAQAKA ILAA AL-KHALAA'IQI MIN LADUNKA NAAZILATUN WA'AWAA'IDA AL-MAZEEDI ILAYHIM WAASILATUN WAZUNOOBA AL-MUSTAGHFIREENA MAGHFOORATUN WAHAWAA'IJA KHALQIKA 'INDAKA MAQDIYYATUN WAJAWAA'IZA AS-SAA'ILEENA 'INDAKA MUWAFFARATUN WA'AWAA'IDA AL-MAZEEDI ILAYHIM WAASILATUN WAMAWAA'IDA AL-MUSTAT'IMEENA MU'ADDATUN WAMANAAHILA AZ-ZIMAA'I MUTRA'AH. ALLAAHUMMA FASTAJIB DU'AA'EE WAQBAL THANAA'EE WAJMA' BAYNEE WABAYNA AWLIYAA'EE BIHAQQI MUHAMMADIN WA'ALIYYIN WAFAATIMATA WAL-HASANI WAL-HUSAYNI INNAKA WALIYYU NA'MAA'EE WAMUNTAHAA MUNAAYA WAGHAAYATU RAJAA'EE FEE MUNQALABEE WAMATHWAA.

Your sustenance to the creatures are descending from You, Your gifts for further conferrals are reaching them, the sins of those imploring Your forgiveness are forgiven, the requests of Your creatures are granted by You, the prizes of those begging You are offered, Your gifts for further conferrals are uninterrupted, the dining tables for those seeking Your feeding are prepared, and the springs of quenching their thirst are brimful. O Allah, (so) respond to my prayer, accept my thanksgiving for You, and join me to my masters, [I beseech You] in the name of Muhammad, Ali, Fatimah, al-Hasan, and Hussain. You are verily the only source of my boons, the ultimate goal of my wishes, and the target of my hope in my recourses and settlement.

مخلوقات کے لئے رزق و روزی تیری جانب سے ہی آتی ہے اور ان کو مزید عطائیں حاصل ہوتی ہیں طالبانِ بخشش کے گناہ بخش دیے جاتے ہیں ساری مخلوق کی حاجتیں تیرے ہاں سے پوری ہوتی ہیں تجھ سے سوال کرنے والوں کو بہت زیادہ ملتا ہے اور پے در پے عطائیں ہوتی ہیں کھانے والوں کے لئے دستر خوان تیار ہے اور پیاسوں کی خاطر چشمے بھرے ہوئے ہیں اے معبود! میری دعائیں قبول کرلے اس ثنا کو پسند فرما مجھے میرے اولیاء کے ساتھ جمع کردے کہ واسطہ دیتا ہوں محمدؐ و علیؑ و فاطمہ(س) و حسنؑ و حسینؑ کا بے شک تو مجھے نعمتیں دینے والا دنیا و آخرت میں میری آرزوؤں کی انتہاء میری امیدوں کا مرکز ہے سفر اور حضر میں۔

> In Kameluz Ziyarat the following sentences are also mentioned after the above sentences...
>
> کامل الزیارات میں اس زیارت کے بعد ان جملوں کا اضافہ ہے۔۔۔

Free to read, copy and share

اَنْتَ اِلٰهِیْ وَسَیِّدِیْ وَمَوْلَایَ اغْفِرْ لِاَوْلِیَآئِنَا وَکُفَّ عَنَّا اَعْدَآئَنَا وَاشْغَلْهُمْ عَنْ اَذَانَا وَاَظْهِرْ کَلِمَةَ الْحَقِّ وَاجْعَلْهَا الْعُلْیَا وَاَدْحِضْ کَلِمَةَ الْبَاطِلِ وَاجْعَلْهَا السُّفْلٰی اِنَّکَ عَلٰی کُلِّ شَیْ ئٍ قَدِیْرٌ۔

ANTA ILAAHEE WASAYYIDEE WAMAWLAAYA IGHFIR LI-AWLIYAA'INAA WAKUFFA 'ANNAA A'DAA'ANAA WASHGHALHUM 'AN AZAANAA WA-AZHIR KALIMATA AL-HAQQI WAJ'ALHAA AL-'ULYAA WA-ADHID KALIMATA AL-BAATILI WAJ'ALHAA AS-SUFLAA INNAKA 'ALAA KULLI SHAY IN QADEER.

You are verily my God, Master, and Lord. (Please) forgive our friends, prevent our enemies against us, distract them from harming us, give prevalence to the Word of Truth and make it the supreme, and frustrate the word of falsehood and make it the lowliest. Verily, You have power over all things.

تو میرا معبود میرا آقا اور میرا مالک ہے ہمارے دوستوں کو معاف فرما دشمنوں کو ہم سے دور کر ان کو ہمیں ایذا دینے سے باز رکھ کلمۂ حق کا ظہور فرما اور اسے بلند قرار دے کلمۂ باطل کو دبا دے اور اس کو پست قرار دے کہ بے شک تو ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

Printed from https://fzic.org/library/ziyarat/aminullah-1431 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.